

EU-Konformitätserklärung / Declaration of conformity Déclaration de conformité CE / Dichiarazione di conformità / Confirmacion CE

Wir / We / Nous / Noi / Nosotros:



Elma Schmidbauer GmbH, Gottlieb-Daimler-Str. 17, 78224 Singen / Hohentwiel
Deutschland / Germany / Allemagne / Germania / Alemania

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt

declare under our sole responsibility that the product; déclarons sous notre seule responsabilité que le produit; dichiariamo sotto la nostra unica responsabilità che il prodotto; declaramos bajo la responsabilidad única que el producto

Bezeichnung / name / nom / descrizione / denominación:

(Uhren-) Kleinteile-Reinigungsmaschine

Typ / type / typ / tipo / tipo:

Elmasolvex VA – (1xxxxx056 – 1xxxxx127)

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den Bestimmungen der folgenden EG-Richtlinie(n) und Norm(en) oder normativen Dokument(en) übereinstimmt:

to which this declaration relates, is in conformity with the provisions of following EC-Directive(s) and standard(s) or normative document(s):

auquel se réfère cette déclaration, est conforme aux dispositions de la (des) directive(s) CE et à la (aux) norme(s) ou document(s) normatif(s) suivants:

a cui si riferisce la presente dichiarazione, è conforme alle disposizioni della/e seguente/i direttiva/e e norma/e CE o al/ai seguente/i documento/i dispositivo/i:

al que se refiere la presente declaración cumple con las disposiciones de la(s) siguientes directiva(s) comunitaria(s) y norma(s) o con lo(s) documento(s) normativo(s):

Maschinenrichtlinie

2006 / 42 / EG (EC / EEC)

Harmonisierte Normen *

EN ISO 12100; EN ISO 13849-1; EN 1127-1 Abschnitt (chapter / section / sezione / párrafo) 1-5, 6.1-6.5, 7

(machinery directive / directive aux machines / direttiva machine / directiva de máquinas)

*(harmonized standards / standards harmonisés / standard armonizzati / normas armonizadas)**

EMV-Richtlinie

2014 / 30 / EU (EC / EEC)

Harmonisierte Normen *

EN 61326-1

(EMC-directive / CEM-directive / direttiva CEM / directiva CEM)

*(harmonized standards / standards harmonisés / standard armonizzati / normas armonizadas)**

RoHS-Richtlinie

2011 / 65 / EU (EC / EEC)

(RoHS-directive / directive RoHS / direttiva RoHS / directiva RoHS)

Für die **Explosionssicherheit** kamen folgende Normen* zur Anwendung: *The safety against explosion is based on the following standards*/la sécurité contre les explosions est basée sur les normes* suivantes: / per la sicurezza contro le esplosioni sono state applicate le seguenti norme*/para la seguridad contra explosiones se han aplicado las normas* siguientes:*

**EN 60079-0; EN 60079-26; EN 13463-1; EN 13463-5; EN 13463-6; EN 13463-8;
EN 1127-1 Abschnitt (chapter / section / sezione / párrafo) 1-5, 6.1-6.4, 7; EN 60079-10-1**

Zusätzlich gegeben:

(Additionally tested / en outre testé / sono stati inoltre testati / comprobación adicional):

Sicherheitskonzept in Anlehnung an: *(safety concept according to: / concept de sécurité en référence à: / concetto di sicurezza in conformità a: / concepto de seguridad según:*

(ATEX directive / ATEX directive / direttiva ATEX / directiva ATEX)

ATEX-Richtlinie

2014 / 34 / EU

Die Dokumentation wurde bei der benannten Stelle **0035 (TÜV Rheinland)** unter der Nummer **557/Ex-Ab 1901/12** hinterlegt.

The documentation has been lodged at the named organization 0035 (TÜV Rheinland) with number 557/Ex-Ab 1901/12

La documentation a été déposée auprès de l'organisme notifié 0035 (TÜV Rheinland) sous le numéro 557/Ex-Ab 1901/12

La documentazione è stata depositata presso l'organismo citato 0035 (TÜV Rheinland) al numero 557/Ex-Ab 1901/12

La documentación se ha presentado al organismo notificado 0035 (TÜV Rheinland) con el número 557/Ex-Ab 1901/12

* Der verwendete Normenstand entspricht dem Stand der Ausfertigung der Konformitätserklärung

** The version of the standards used corresponds with the version of the issue of the declaration of conformity*

** L'état des normes utilisé correspond à l'état final de la copie de la déclaration de conformité*

** Gli standard normativi applicati corrispondono allo stato della stesura della dichiarazione di conformità*

** La versión de las normas utilizadas corresponde a la versión de la expedición de la declaración de conformidad*

Name und Anschrift der Person, die bevollmächtigt ist, die relevanten technischen Unterlagen zusammenzustellen:

Name and address of the person authorised to compile the relevant technical documentation:

Nom et adresse de la personne autorisée pour l'inventaire des documents techniques:

Nome e indirizzo della persona autorizzata a costituire la documentazione tecnica pertinente:

Nombre y dirección de la persona autorizada para recopilar la documentación relevante:

Michaela Beinroth
Gottlieb-Daimler-Str. 17, 78224 Singen
www.elma-ultrasonic.com

Singen, den

26.10.2016

COO Thomas G. Neher

Geschäftsführer / Chief Operations Officer